

Ca. 1906-12

FACTS

Document type:
Letter draft

Sender's location:
Hellerup (Danmark)

Recipient's location:
Berlin (Tyskland)

Mentioned people:
Bing & Grøndahl
Georg Hulbe
Ernest Thiel

Archive:
J.F. Willumsens Museum
Arkivkasse: C/II/1 - Salgsprotokoller,
Udstillinger 1893-1929

TRANSCRIPTION

Afventer transskription

Tingene til Thiel. ikke den
hvide Porcelæn

Dear Sir
When my exhibition has
closed, then you are to
send the paintings bought
by Mr Thiel to him at
Stockholm. The little ^{in Paris}
statuette ^{in plaster} ^(the same as the statuette)
of which Mr Thiel asked me to
make him one ^{in pantalone} you
are to send directly
to my address in Kjöllerup.
but I must ask you
not to take any %
yet from me yet Thiel -
because I may not suc-
ceed in making another
one. you must confide
in me that I have
made these statuette and got
the money from Mr Thiel
the statuette to Mr Thiel
I will send you the 20% directly

The porcelaines are to
be send directly back
to Bing & Grøndahl in
Copenhagen -

You need not ~~to~~
making any haste
with sending my col-
lection to Mr Thulbe
as he is not going
to open my exhibition
in Hamburg before the
first of January -

Please not to send my collection
off to Mr Thulbe before
I send you word -

Mr Thulbe asks how many
copies he will get
from you - please write
it directly to him

The little statuette of the
young girl in pantaloons
made in Steingut, is not
bought by ^{my} Thell, but is to
be send to Hamburg - -
The plaster of the same
statuette, you are to
send to my address ~~here~~
in Mellerup -